

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

**La vita di sanc:** Ai 12 de mà venerëia la Dlijia **San Nero y San Achil**, dûes verdes de n tribunal da Roma. Odon tan de cristiagn che morì por la fede, s'ài convertì y è professè la fede cristinana. Sot al imparadù Diocleziano ai lascè la vita por Chël Bel Di l'ann 303. Sües fosses é tla cortina sôla strada Ardeatina, olach' al é gnü fat sô na dlijia.

**S'arjigné ca al Bato:** la Uniun dles Ères Catoliche de nosc decanat invièia dûc i geniturs che á n pice môt da batié, pêrs che aspeta, toc y totes de nosc decanat ala preparazion di Bato, che végñ tignida en sabeda ai 14 de ma dales 15.00 ales 17.00, te Ciasa dles Uniuns a La Pl. Prenotaziuns al nr. 328 0717796.

**La Uniun Èi Val Badia Kmb invièia ala prozesciun da Porsenù a Neustift in vëindres, ai 13 de mà 2016:** L'unio èi Val Badia Kmb invièia dûc i èi y i jogn a tò pert ala prozesciun cun linternes o ciandares da se tò para **en vëindres, ai 13 de mà dales 21.00**. An paia ia da Porsenù (Parkplatz Aquarena) y jun para cina a Neustift (ca. en ora) olachè al végñ dit la S. Mëssa. Al végñ organisé na coriera: **dûc i interescià è perià da se anunziè pro Albert Rudiferia (0471-836079) o pro Salvester Vittur (cell. 333 7247516) cina en jöbia, ai 12 de mà 2016.** La coriera pëia ia da La Ila (c/o plaza Hotel Ladinia) dales 19.00.

**Incuntada por laure adüm – stricken y häkeln:** in jöbia, ai 05 de mà 2016 dales 14.00 ales 16.00 te biblioteca da Calfosch con Lucia y Sonia. Al végñ fat na tascia y al gnara chirì fora adüm i materiai por fa na ordinaziun di materiai.

**Mostra de laurs di mituns y mitans dla scolina:** la scolina da Corvara lascia alsavéi che ai 12 de mà, dales 10.30 metarala a ji te salf dles manifestaziuns a Corvara na mostra de laurs di mituns y dles mitans. I mituns y les mitans sarà spo ince sôn paladina por lascé odëi so savéi.

**AVIS:** La Fraziun de Corvara lascia alsavéi che al végñ dé in afit l'fabricat p.frab. 384 C.C. Corvara, Str. Arlara nr. 4 (casa 'Milli'), por la durada da 4 agn, che pô eventualmènter gni prorögà de altri 4 agn. L'afit é destiné a finalites abitative. Porones che á le dërt de anuzamént zivich tira dant respet ad altri. L'ermo por dé jö les ofertes é mertesc, 17.05.2016, dales 12.00. Informaziuns plü avisa pon ciafé dal secrétér dla Fraziun Pescollderungg Erich al nr. de telefon 0471 838164 o sôn la plata dla Fraziun [www.corvara.eu](http://www.corvara.eu) - tofia ofiziala fraziuns.

**La biblioteca Sas dla Crusc** invièia a La Ila, in lùnesc ai 9 de ma dales 15:00 a "l'ora dles stories", lí dant a mituns y mitans dai 6 cina 10 agn

**Domisdé de ritiro a Bornech y a Oies :** in sabeda, ai 21 de ma a Bornech tla dlijia di capuzineri y en domënia, ai 22 de ma tla dlijia a Oies, dagnéra dales 15.00 ales 17.00, végnel tigní n domisdé cun adoraziun eucaristica, S. Mëssa, possibilità da se confessé y benedisciun cun Br. Gabriel Hüger. Dûc é dér bel inviá a tò pert!

**Ai 12 de mà** vegnel organisé la "Bezirkswallfahrt dles Patrones" ite n Antholz a vijité la dlijia de St. Valburg. An se abina dales 13,30 a Bad Salomon. Al fajará na prozesciun de ca. 30 menüc, saurida da fà. Se prenotè pro la surstanta dla Uniun dles Patrones de païsc entro i 9 de mà.

**Camper dl ZenterConsumadusc, a La Ila** sôn Plaza dla Ciasa de Cultura, in vëndres ai 13 de mà, dales 9:30 – 11:30. Claféis conséis sôn l'energia, sôn les assicuraziuns, sôn les banches, sôn i prisc, palamènt dla televijiun, cunc dla telecom. Al végñ ince musuré la cualité dl handy y di udlà da sorëdil.

**Udiënza dla defensuria zivica** Dr. Gabriele Morandell o de súa vize Dr. Verena Cazzolara, n vëndres ai 13 de ma dales 14.30 – 16.00, a **San Martin te Ciasa de Comun**. Info: tel 0471 301155; [www.volksanwaltschaft.bz.it](http://www.volksanwaltschaft.bz.it)

**Nüs orars dles messes a Oies:** i orars dles S. Mësses a Oies é da ma inant: dal mertesc ala jöbia dales 20.00 y dal vëndres ala domënia dales 16.00.

**Referat dal titul: Pubertät – der ganz normale Wahnsinn:** ai 11/05/2016 dales 20,00 a Badia tla Ciasa J.B. Runcher cun la referénta Christa Ladurner, Soziologin, Forum Prävention BZ. La referénta jará ite sôn trôpes tematiches liades ala puberté, sciöche p. ej. le liam gonot destanzié nanter geniturs y mituns, contac cun amisc, mudaziun dl corp, formaziun dla personalité. La referénta dará conséis pratics por afronté cun serenité chësta eté particolarra.

### Aodanzes

**Incò él Festa dla Uma!** Te n'ann él pordërt 365 dîs dla uma, mo incò specialmènter orun odëi y considrè la uma te súa misciun carismatica sôn tru de nostra vita. **Giulan d'amur, umes, giulan dla benedisciun che ti dês a üsc adüm cun l'pêre, giulan de düt.** Che vigni dé sides accompagné dala benedisciun de Chël Bel Di! Periu che chilò sôn la tera y sö al cil se tulés y azetés sciöche sun.

Se purvarun de dé resposta a osc amur.

## Plata dla Ploania

### Corvara

S. Tarina y Cör de Gejú

### Calfosch

San Michil y S. Vighile



Ploan: Siur Andreas Perathoner

Calonia Corvara: 0471/836134

Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALE



[www.unitepastoral.org](http://www.unitepastoral.org)

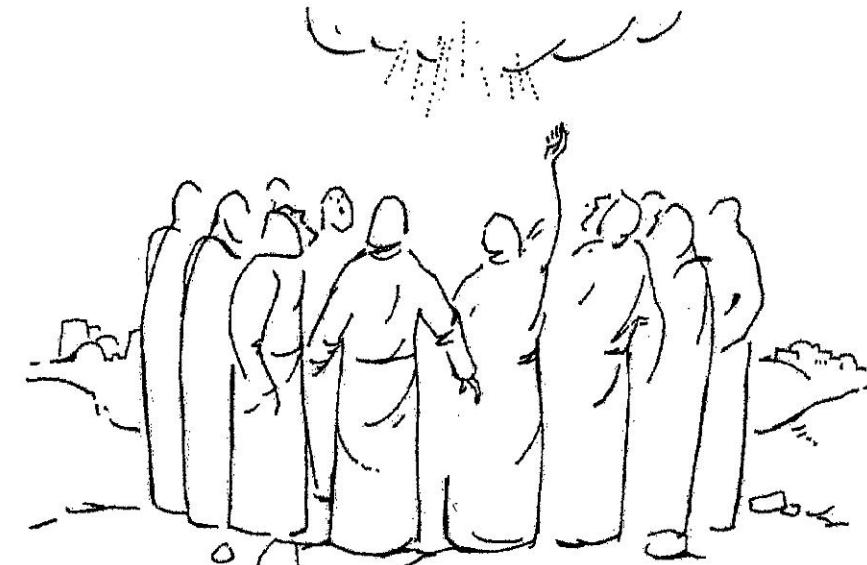
Ann "C"

08.05. – 15.05.2016

Dumënia dl'Assënza

n. 24

**L'uomo non si preoccupi di arrivare  
in Paradiso. Si preoccupi che il  
Paradiso sia in lui.**



*Chi non porta il Paradiso in se stesso  
lo cerca invano in tutto l'universo.*

Impressum: Ploania Corvara-Calfosch – Redaziun: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui sëra a Zingerle Cristina [info@pensionvittoria.com](mailto:info@pensionvittoria.com)

Download: plata: [www.valbadiaonline.it/comunite/ploanies/ploanies/ploania-corvara.html](http://www.valbadiaonline.it/comunite/ploanies/ploanies/ploania-corvara.html)

## S. Mësses a Corvara

08.05.2016 Jan 17,20-26	Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa dl'Assënza <u>10,00 Degüña S.Mëssa.</u> <u>18,00 Corona de mà.</u> 18,30 S.Mëssa pur def.ti de Enrico Bassot. S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pezzei, Col Alt. S.Mëssa pur def.to Guido Delazer. S.Mëssa pur def.ti Pietro, Teresa y Giovanni Crazzolara.
09.05.2016	Lünesc – Lunedì – Montag 18,30 II.S.Mëssa ad intenziun in onur de Beato Giovanni Nepomuk Tschiderer. S.Mëssa pur def.to Siegfried Pezzedi. S.Mëssa pur def.ti Hermann y Petronilla Crepaz. S.Mëssa dl'ann pur def.to Sepl Pescosta. III. S.Mëssa de supultüra pur def.ta Lina De Lazzer. S.Mëssa pur def.ta Nanele Castlunger. S.Mëssa dl'ann pur def.to Jan Willeit.
10.05.2016	Mertesc – Martedì – Dienstag <u>17,30 Corona de mà dita dant dai crejimanc Mattia Mersa, Matteo Di Genova y Susan Seppi.</u> <i>Düç i scolari dla scola elementara y mesana mo ince düç i fedei é dér bel invià da tò pert.</i>
13.05.2016	Vëindres – Venerdì - Freitag 7,25 S.Mëssa dl'ann pur def.to Gottfried Crepaz. S.Mëssa pur def.to Peppi Adang. S.Mëssa pur def.ti Giovanni Crazzolara. S.Mëssa pur ringraziamënt dla fam. de Gustin Pitscheider.
15.05.2016 Jan 14,15-16	Dumënia – Domenica–Sonntag – Pasca de Mà 10,00 S.Mëssa <u>ciantada dal côr de dlilia :</u> S.Mëssa pur def.ti Gottfried y Mimi Crepaz y Franzl Dalponte. S.Mëssa pur def.ta Lotte Zardini. S.Mëssa pur def.ti Giuseppe y Maria Di Modica. S.Mëssa pur def.to Richard Costamoling. S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. de Gustin Pitscheider. 11,15 BATO de <u>Armin Delazer</u> . <u>18,00 Corona de mà.</u> 18,30 S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolara. S.Mëssa pur def.ti Siur Heinrich Videsott. S.Mëssa pur def.ti Francesco Dalponte, Mimi y Gottfried.

*La lüm eucaristica vêrd dô intenziun pur la fam. Frena.*

L grup dla Caritas: invièia la jét atëmpadada Corvara a tò pert ala gita d'ainsciûda. Jarun a S.Maria delle Grazie ai 18.05.2016. Piun ia da plaza de dlilia dales 13.00. Dô la s.mëssa jarunse a na picera marëna a Alleghe. Prëibel prenotësse pro Serena cina ai 16.05.2016 al nr. 339 – 5225697.

Lavè la dlilia: in mertesc, ai 17 de mà vëgnel lavè la dlilia. Metun man dales 08.00. Prëibel tolesse para condla, busc y bordun. Ince n valgûgn ëi y geniturs di mituns dla Prüma S.Comuniun é bëgnodüs. Ciarede de gnì tröc. Plö che sun y plö snel che fajun. Danfora n gran giulan.

## S. Mësses a Calfosch

08.05.2016 Jan 17,20-25	Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa dl'Assënza – Festa de S.Florian <u>9,00 S.Mëssa pur la Comunità.</u> S.Mëssa pur i Stüdaftich da Calfosch y Corvara. S.Mëssa pur def.ti Giovanni y Claudio Declara <u>Dô mëssa benedisciun di auti.</u> Lünesc – Lunedì – Montag <u>17,30 Corona de mà dita dant dai crejimanc Iris Mersa, Jan y André Costner.</u> <i>Düç i scolari dla scola elementara y mesana mo ince düç i fedei é dér bel invià da tò pert.</i>
09.05.2016	10.05.2016
11.05.2016	12.05.2016
13.05.2016	13.05.2016
14.05.2016	15.05.2016 Jan 14,15-16
	Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa de Pasca de Mà 8,30 S.Mëssa <u>ciantada dal côr de dlilia :</u> S.Mëssa pur def.ti Luca Valentin. S.Mëssa pur def.ti Gran Ciasa. S.Mëssa pur def.ti Siur Fonjo, Don Bertagnoli y Gianatelli. S.Mëssa pur def.ti Pfattner – Albertini. S.Mëssa pur def.ti Giuvani Oberbacher y Rosina Pizzinini. S.Mëssa pur def.ti Simone Mischi.

Lîta dla uniun dles ëles: dal 15.05. al 22.05.2016 sarâl les lîtes dla uniun dles ëles. Al gnarà metü tla proscima plata na injunta pur la lîta. L grup vedl restarà a disposizion pur invié ia l grup nû.